

# UNO DE LOS PRIMEROS PROYECTOS QUE CONOCERA EL CONGRESO EN MAYO SE RELACIONA CON EL INCREMENTO DE LA GANADERIA

Se contemplan en esa iniciativa dos extremos para financiar la organización de la industria pecuaria en la zona Atlántica.

Habiendo sido esta idea, uno de los puntos del programa de resurgimiento de la economía limonense, que patrocinamos el año anterior, no podemos menos que ayudar a dar forma legal al proyecto

Al iniciarse la próxima legislatura ordinaria, el miércoles primero de mayo, una de las iniciativas que conocerá el Congreso se refiere al impulso de la ganadería en la provincia de Limón, y de más inmediatos resultados, para llegar en auxilio de los limonenses que pasan una de las épocas más difíciles.

El proyecto que será introducido a la cámara legislativa, bien apadrinado, contempla la ayuda del Gobierno por medio del Banco Nacional de Costa Rica, para el incremento. (Pasa a la Pág. DOCE)

## AL MARGEN

### LA VISITA DEL EMINENTE DOCTOR ARCE

Por la vía aérea ingresa mañana a la capital, invitado especialmente por la junta de gobierno de la facultad de medicina de Costa Rica, el eminente cirujano argentino don José Arce. Viene en compañía de su distinguida señora esposa.

Se trata de un médico-cirujano que honra al Continente; es una figura que ha logrado nombre dentro y fuera de su patria; a extremo que ha sido invitado, anteriormente, a visitar otros países: México por ejemplo. También ha tenido oportunidad de estar en los Estados Unidos y allí se le ha conferido el honor de que se le cediera el bisturí, de parte de eminencias bien conocidas. Es que la técnica operatoria del doctor Arce se tiene como ejemplar. Resulta un mago de la cuchilla.

Mas lo que nos interesa de su visita, en este comentario de hoy, es el significado que ella tiene, como verdadero acercamiento continental. Así es como se cimenta la doctrina de fraternidad panamericana. Acercando a los valores; dándolos a conocer; creando oportunidades para que las simpatías por un país hermano, que está lejos de nuestros ojos, pueda crecer y asentarse con exactitud. Son los varones de mérito de los diferentes países los que mejor hablan de ellos. De la enseñanza de la geografía, que se imparte en las escuelas y colegios, no quedan grabadas en la memoria, tanto los nombres de ciudades, de ríos, de montañas o de lagos, como los de aquellas vidas ejemplares que logran interesar a la mente del niño o del adulto. (PASA a la Pág. 12)



## Los limonenses confían en el acierto del futuro Presidente de la República, Dr. Calderón Guardia

Faltan unos pocos días para que asuma la dirección de los destinos de la República el doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, ungido por el voto de una mayoría ciudadana, sin precedente en la historia política costarricense. De su gestión administrativa todos esperan confiados, éxitos muchos, porque sabrá rodearse bien y contará

**El sabrá organizar el personal administrativo de la provincia, buscando la forma de llenar los intereses provinciales de la mejor manera**

con el consenso del pueblo que tiene puestos sus ojos en él. Es verdad que los tiempos son duros, pero su tacto y su buen sentido, dirigirán su paso por camino del éxito.

En cuanto a la provincia de Limón, hemos de decir que se espera con tranquilidad la organización del personal administrativo. El conoce bien la

situación de esta zona; ha podido ver actuar y auscultar a sus dirigentes, y está en condiciones de hacer una escogencia acertada.

Nada puede dar más respaldo a la gestión de un gobernador, que la seguridad de que sus actos serán recibidos con beneplácito. Es el caso presente.

### MONSEÑOR ODENDHAL IMPONDRÁ EL "PALLIUM" A MONSEÑOR VICTOR SANABRIA

Mañana entre las nueve y las doce horas, se verificarán los actos de toma de posesión de la sede vacante del arzobispado de San José de Costa Rica, señalada al obispo de Alajuela, monseñor Sanabria y Martínez, que

**Al cumplirse los dos primeros años de su consagración como obispo pasa a ocupar el arzobispado**

pasa a servir tan elevado rango, cuando apenas ha vivido 41 años.

Pocos servidores de la Iglesia Católica han ocupado el "Primado" a edad tan escasa, ya que fue norma del pasado, escoger para las altas posiciones a los mayores en edad, tanto como el saber. En este caso se toma en cuenta el talento, la vocación y la dedicación del pastor a sus menesteres.

Le impondrá el "pallium" el señor Vicario Apostólico de Limón, monseñor Odendhal, su compañero de ordenación, y asistirán al acto altos dignatarios de la Iglesia y los representantes del Gobierno Civil, que han visto con especial complacencia esta designación, justa, acertada, sabia como son todas las que emanan del Vaticano.

La Voz del Atlántico se aso-



MONS ODENDHAL

cia al júbilo que experimenta la grey costarricense y bate palmas al paso del nuevo Primado, con la conciencia plena de que su obra será fructífera, grata a Dios y a los hombres.

## DESTRUCCION METODICA DE LAS CIUDADES NORUEGAS

ESTOCOLMO, 26 UP. — Los observadores militares consideran que Noruega está sufriendo un castigo mucho mayor que el de Finlandia con los bombardeos aéreos, ya que los aviadores alemanes, superiores a los rusos, llevan a cabo una destrucción metódica de las poblaciones y centros de importancia militar. Namsos ha quedado en escombros, aun cuando está todavía en poder de las fuerzas aliadas, que han establecido defensas anti-aéreas suficientes para mantenerse allí, pero la población civil ha huido y puede afirmarse que la ciudad es un simple montón de ruinas. Lo mismo ocurre respecto de otras poblaciones y sobre todo de aquellas que son centros ferroviarios.

**RECHAZADOS LOS ATAQUES ALEMANES AL NORTE DE STEINKJER Y LA LUCHA CONTINUA SIENDO MUY ENCARNIZADA**

ESTOCOLMO, 26. — UP. — Indenés simultáneamente con un bombardeo realizado por sucesivas escuadrillas de aviones británicos.

### Cotizaciones para entregas futuras de cacao

Mercado de New York

Mayo	\$ 5.64
Julio	5.70
Setiembre	5.75
Octubre	5.79
Diciembre	5.84
Marzo	5.96

Ventas durante la semana  
1.380 toneladas

### ACUERDO COMERCIAL CON SUIZA CELEBRAN GRAN BRETAÑA Y FRANCIA

LONDRES, 26. UP. — El ministro de guerra económica anunció que se había firmado en Berna un acuerdo comercial de tiempo de guerra entre el Reino Unido y Suiza. Ambos pactos abarcan todos los asuntos comerciales de conformidad con las derivaciones que se originan en épocas de hostilidades.

### LOS ALIADOS RECONQUISTAN POSICIONES EN NORUEGA

LONDRES, 26. UP. — De fuente militar autorizada se anunció que los aliados reconquistaron las posiciones que habían perdido a raíz del encarnizado ataque alemán en Steinkjer. Llegaron nuevos refuerzos franceses para apoyar a los británicos en esa zona.

### PROSIGUE EL ATAQUE DE ARTILLERIA A NARVIK

BERLIN, 26. UP. — El alto comando alemán anunció que la aviación inglesa atacó y bombardeó anoche la ciudad de Oslo. Agrega que llegaron refuerzos alemanes a Trondheim. Los aviones alemanes, dice el comunicado alemán, destruyeron once aparatos enemigos en un aeródromo improvisado en la zona comprendida entre Dombaas y Andalsnes. Las fuerzas navales británicas prosiguen el ataque de artillería a Narvik.

### FIRMADO UN ACUERDO COMERCIAL ANGLO-SUIZO

LONDRES, 26. UP. — El ministro de la guerra económica informa que ayer fué firmado en Berna un tratado comercial anglo-suízo, semejante al que acaba de ser concluido entre Suiza y Francia.



MONS. SANABRIA

SABADO

— 27 —

ABRIL

1940

Año VI — N° 292

Puerto Limón Costa Rica



Entre nosotros

Pasando unos días al lado de su hijo don Fernando Villalobos, se encuentra la estimable señora doña Judith Segreda. La saludamos muy atentamente.

—Hemos tenido el placer de saludar en este puerto a la gentil damita Ruth Oreamuno, de la sociedad capitalina.

—Estuvo entre nosotros pasando unos días el joven amigo nuestro don Marcos Gutiérrez Chamberlain. Lo saludamos.

De San José

Regresó de la capital, donde estuvo unos días la linda y graciosa señorita Magdalena Rodríguez.

Cumpleaños

Con una fiestecita íntima celebró el domingo pasado la fecha de su natalicio la linda niña Estrella Zeledón Lizano, hija primogénita del distinguido hogar de don Jorge Zeledón y su bella esposa doña María Lizano de Zeledón. Con cariño unimos nuestras felicitaciones a las de sus padres y amigos, deseándole que siempre la ventura sea su inseparable compañera.

—Rodeada de sus más caros afectos, celebró su cumpleaños la elegante y bella dama doña Grace O'Donnell de Meda, quien con su belleza y virtudes es honra de nuestra sociedad elegante. Aprovechamos esta ocasión para rendirle un homenaje de simpatía.

Costa Rica Soda  
WATER FACTORY

Fábrica de Hielo  
y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND  
FARM CO.  
LA FLORIDA

Fábrica de Hielo  
y Maderas  
Venta de Leche

# Mundo Social

## DOLOROSO FALLECIMIENTO



Señora doña Rita Pacheco de Contreras Dávila

En la ciudad de Colón, República de Panamá, falleció la distinguida y culta dama doña Rita Pacheco de Contreras Dávila, esposa que fué del gentil y honorable caballero don Pedro Contreras Dávila, cónsul de la República de Venezuela en Panamá.

La dolorosa desaparición terrena de la muy recordada señora Pacheco de Contreras que supo poner en el corazón de sus numerosas amistades un cariño bien sincero, ha dejado un profundo luto imperecedero. Era la joven señora doña Rita una mujer de virtudes exquisitas, cuyo corazón sensitivo derramaba

ternura prodigamente de sus semejantes. Esposa ejemplar y amantísima, su deceso puso hondo dolor innarrable en el alma de su esposo, el que llora con lágrimas de lo más íntimo de su ser.

“La Voz del Atlántico” al deplorar este doloroso suceso, envía a los deudos de la dama fallecida, y de modo muy especial a su esposo don Pedro Contreras Dávila, a sus bien queridas hijas, a la respetable matrona doña Emilia de Pacheco, a sus hermanos y demás parientes sus más sentida manifestación de hondo pesar.

## MANOJO DE VERDADES

La oposición, a la cual los Gobiernos miran con horror, es para ellos una verdadera necesidad.

La oposición es en un Estado, lo que la bilis en el cuerpo humano. Se necesita una pequeña cantidad para conservar la vida, mientras que una cantidad excesiva perjudica la salud.

Un hombre de Estado decía: “Quisiera vivir más bien en un país que no tuviera Gobierno y tuviera periódicos, que en un país que tuviera Gobierno y no tuviera periódicos”.

Como telas de araña son las

leyes, que prenden a las moscas y no al milano.

Ninguna ley es buena si no está fundada sobre las leyes de la naturaleza.

Las mejores leyes son inútiles cuando no son ejecutadas, y cuando lo son mal, son peligrosas.

El desprecio de las leyes es el presagio más cierto de la decadencia de un gobierno, puesto que el orden no existe más que por su medio.

El mundo se creería próximo al fin el día que se encontrara sin periódicos.

(De “Sud América”).

## CONFETTI

Por Daniel LAINEZ

Era un escritor picante: nació en Chile.

El astrónomo tiene una hija estrella: trabaja en Hollywood.

Aquella mujer juzgaba a los hombres por el nudo de la corbata. De mí siempre tuvo un mal concepto.

Una declaración amorosa debimos escribirla en el reverso de un cheque.

Era lo que se puede decir en-

tre nosotros un buen hijo. Siempre que se encontraba en serias dificultades se acordaba de sus padres: eran millonarios.

No tenía suerte en el amor. Era bastante joven y ya se había casado tres veces.

Las gorras tienen una gran ventaja: son adaptables como ciertos políticos.

El radio ha venido a aliviar un poco nuestra situación: hablan menos las mujeres.

Era un hombre muy serio y formal y sin embargo... se reía cuando alguien le cobraba.

### Mejoría de una dama

Nos informan que ha experimentado una notable mejoría en su salud la distinguida dama doña Emilia Y. de Heibron, noticia que con regocijo consignamos en estas páginas.

## LAS MODERNAS MURALLAS

Si las aduanas, con sus aranceles, encarecen lo que necesitamos, ¿cómo esperar que el progreso mejore las condiciones materiales cada vez más penosas, en que se debate el ser humano?

El progreso, es otro empuje, vuelve por el desquite. La navegación aérea, como antes el vapor aplicado a la navegación, proclama la unidad de la especie y renueva la esperanza de un mayor bienestar.

La inteligencia y el trabajo vienen en auxilio del hombre. El prodigio del vuelo humano desafía otra vez a la rutina que decreta privaciones no forzadas y la miseria innecesaria.

¿Caerán las murallas chinas de las aduanas para dejar pasar la ventura que llega? En otros términos, ¿permitirán los estadistas que los pueblos go-

cen de los frutos de la nueva portentosa conquista?

Este monstruo del fisco no mira ni escucha y se le a tragar, abrirá entonces los ojos y buscará la causa de disminución de los ingresos. Percibirá el zumbido de mocedones nocturnos e interpretará lo que para él presagia. En tan siniestros indicios, la institución aduanera caerá en estado de indisciplina mental y de lajamiento del organismo entero.

Los aeroplanos zumban su confusa monserga de fraternidad y de libertad sobre bastillas económicas, y cada día aparecerán en ellas nuevas chas. Alabemos las armonías del progreso. Vuele también la esperanza hacia una vida más miserable.

Constancio C. V.

## GRAN BARATILLO

en la tienda HOLLYWOOD comenzando el día 27 de abril hasta el 15 de mayo

VISITENOS Y SE CONVENCERA

S. BERENZON.

## A TIEMPO

(Ined)

Me estoy enamorando, lo presiento.  
Aun en la obscuridad, veo el marino  
y hondo azul de tus ojos, y tu acento  
resuena en mis silencios como un trino

Me estoy enamorando. Yo ya siento  
de nuevo iluminarse mi camino.  
Llena mi alma el dulcísimo tormento  
de confundir lo real con lo divino.

¡Es bella esta inquietud! Noches sin sueño,  
persiguiendo la estela de un ensueño  
que hacía un lucero se me va alejando.

Mas como del “después” se la amargura  
también, te digo adiós con la dulzura  
de ahora que aun me estoy enamorando.

Alma FIO

## "LA VOZ DEL ATLANTICO"

PUERTO LIMON, COSTA RICA

(Semanario)

Quiere llegar a todas partes.

Si usted la desea recibir, pídala al APARTADO 230

Los gobernantes son como los cojos que usan muletas: necesitan apoyarse en la opinión pública para no rodar al suelo.

Su esposa le dijo: Si sigues cantando, me iré de tu casa, y aquel hombre todo el día pasó cantando desesperadamente.

Tenía una fe absoluta en Dios. Vivía pidiéndole que no se lo

llevara mientras no viera sumada su venganza.

Cuando en el bosque se contró frente a frente con fierfa, tuvo una corazonada terrible. Había olvidado en su escopeta que le imponían quince dólares.

Tenía una memoria pésima lo traicionaba: siempre olbaba la calle en donde vivían más exigentes acreedores.



NOTAS EDITORIALES

LA UNIDAD SANITARIA

En las postrimerías de este Gobierno, seguramente el seis de mayo, será inaugurado el nuevo edificio de la Unidad Sanitaria de Limón.

El señor Gobernador de la Provincia don Ricardo Alvarado ha puesto todo su empeño en terminar las reparaciones del que fué mercado de carnes, para instalar allí una Unidad con todas las comodidades necesarias. Ahora toca al Gobierno y en especial al señor Secretario de Salubridad Pública del gobierno futuro, darle vida y desenvolvimiento a las labores de asistencia social que allí han de desarrollarse, dotando a la Unidad de todos los adelantos necesarios para ejecutar una nueva labor más extensa y más intensa de lo que ahora ha podido hacerse por la incomodidad con que allí se trabaja.

Una de las nuevas dependencias que tiene la actual Unidad es el salón para maternidad que era de una urgencia inaplazable. Pero es necesario naturalmente dotarlo del instrumental necesario para que la labor sea completa.

Quedan también otras actividades a las que es necesario prestarle toda clase de ayuda. La campaña antipalúdica y la campaña antivérea. Estas dos plagas, nos dice un alto funcionario de la Unidad, arrojan un porcentaje alarmante en la ciudad, y sería necesario combatirlas con todos los medios posibles.

Los focos de zancudos anofelinos no están en la ciudad sino en los alrededores y en las ciudades vecinas, pero aquí afluyen naturalmente todos los enfermos y aquí transmiten el contagio. En estos lugares hay que ir a combatirlos extendiendo el radio de acción de la Unidad hasta donde ello sea posible.

En cuanto a las enfermedades venéreas están en todas partes, y en todas las esferas sociales y la lucha contra la propagación de ellas tiene que ser de mucha mayor proporción que cualquiera otra, porque es la más peligrosa y la más extendida.

Es necesario entonces dotar a la Unidad de las armas necesarias, para entablar, con probabilidades de éxito una lucha continua y enérgica. Esas armas son personal suficiente y material de trabajo.

Otra de las mayores necesidades de la Unidad es un salón de cirugía bien montado, para practicar allí operaciones corrientes. Todos sabemos que la ciudad carece de un hospital nacional y que el que tiene aquí la Compañía Bananera no puede usarse en muchos casos ni con la extensión que es necesario por el precio y la limitación de enfermos que allí puede remitir la Junta de Asistencia Social.

Nosotros no sabemos que personal se necesita ni que adelantos son necesarios en la nueva dependencia. Para eso están los técnicos que indiquen las necesidades a llenar en los distintos departamentos. Lo que sí podemos asegurar es que a estas horas, la Unidad es absolutamente indispensable. Allí concurren para exámenes, consultas, etc., multitud de personas, ricas y pobres que no pueden ir al hospital de la Compañía Bananera. Son muchos los servicios que allí se prestan y es necesario mantenerlos y extenderlos hasta donde ello sea posible.

Estas observaciones, hechas a la ligera, no tienen otro propósito que el de pedir del nuevo Gobierno una ayuda efectiva y un interés sincero en nuestros problemas sociales.

SUSPENDE SUS ACTIVIDADES LA "LOGIA FRATERNIDAD Nº 1"

Por razón de la poca asistencia de sus miembros, se vieron obligados los dirigentes de la misma, a clausurar los trabajos de la "Logia Fraternidad Nº 1" de la Orden de Mecánicos Unidos, la primera que actúo en castellano en el país fundada, como todas estas Instituciones, para mejoramiento social, moral, espiritual y socorro mutuo de sus componentes, bajo los auspicios de destacados elementos de la orden el día 15 de junio de mil novecientos veintiseis, cuya labor para con aquellos hermanos que rece-

laron sus estatutos y cumplieron fielmente sus reglamentos, fue de resultados positivos; pero ahora, dado a la circunstancia apuntada y contra la voluntad de sus dignatarios, se vió obligada a cerrar sus puertas pero ojalá que sea para abrirlas nuevamente con mayor entusiasmo y amor fraternal del que cuando se fundó, para evitar la caída en el abismo de muchos hombres útiles a la humanidad, que están destinados a llegar a la cumbre con el auxilio espiritual de estas instituciones.



Bryan DONLEVY, que comparte los honores con la encantadora Jacqueline WELLS en el nuevo film Columbia "Idilio Tras las Rejas", aparece en esta escena con Joseph VREHAN, el alcalde de la prisión donde BRYAN pasa una temporada, y Paul FIX, audaz ladrón.

Capas de Hule Nicaragüenses

en todos los estilos, tamaños y colores, a los precios MAS BAJOS de plaza le ofrece el

ALMACEN TOMAS FERNANDEZ F.

teléfono 2198 — SAN JOSE

MOVIMIENTO MARITIMO

El vapor "Choluteca" que zarpó el 11 a las 11,15 p. m. para New Orleans directamente, llevó la carga siguiente: Pa-

New Orleans: 25.677 racimos bananos.

El vapor "Santa Marta" que zarpó el 12 a las 10 p. m. para New Orleans vía Cristóbal, Tela y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para New Orleans: 50 sacos café oro, 3 cajas licores.

Para New York vía Cristóbal: 7 sacos ipecacuana; 4 piezas cilindros vacíos; 3 sacos café oro.

Para Génova vía Cristóbal y New York: 100 sacos café oro.

Para Yokohama vía Cristóbal y New York: 117 sacos hule rudo.

Para Bridgefoot vía Cristóbal: 100 sacos azúcar; 1 cartón sombreros de fieltro.

Para Valparaiso, Chile: 350 sacos cacao en grano.

Para El Callao, Perú: 300 sacos cacao en grano.

Para Barranquilla, Colombia: 1400 sacos cacao en grano.

Para la ciudad de Panamá: 3 paquetes películas de cine.

1 cart. avisos (propaganda).

Para Cristóbal: Canal Zone:

Cortal



LA "GOMA"



328 bultos legumbres; 8 bultos muebles usados; 1 caja medicinas.

El vapor "Jamaica" que zarpó el 13 a las 7 p. m. para New York, vía Puerto Barros y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 920 racimos banano; 4 paquetes cro en barra; 2 sacos café oro; 2 saquitos cacao en grano (muestras); 1 caja cacao en mazorca; 1 paquete Thermos.

El vapor "Olancho" que zarpó el 18 a las 7,30 p. m. para New Orleans, vía directa, llevó la carga siguiente:

Para New Orleans: 34545 racimo bananos.

El vapor "Tolos" que zarpó el 19 a las 5 p. m. para New Orleans, vía Cristóbal, Tela y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York vía Cristóbal: 12 sacos café oro; 3 bultos mercadería de casa usado; 1 pieza cilindro vacío; 1 caja pintura de agua.

Para Génova vía Cristóbal y New York: 200 sacos café oro.

Para Miami vía Habana: 100 sacos café.

Para la Habana: 1 caja películas de cine.

Para San Francisco, Cal.: 250 sacos cacao en grano.

Para El Callao, Perú: 100 sacos cacao en grano.

Para Boca del Toro: 103 bultos mercaderías.

Para Cristóbal, Canal Zone: 229 bultos legumbres, 1 baúl efecto personales; 20 piezas cañales de acero.

Banco Nacional de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

En su nuevo local en la Avenida del Comercio, ofrece

RAPIDEZ y EFICIENCIA

En todos los servicios bancarios



Ayude a evitar el paludismo tomando el sabroso

# VINO DE MARAÑON

## Quinado

### de la FABRICA NACIONAL de LICORES

#### ALGO SOBRE SOCIALISMO

Desde la iniciación del socialismo en el mundo intelectual, se ha pretendido encaminar la sociedad por una vía nueva para ponerla a salvo de las enfermedades que amenazan destruir de muerte su organismo social.

La idea del socialismo nació en Francia e Inglaterra y se difundió luego en Alemania, donde encontró numerosos y abnegados partidarios.

El socialismo, tal como lo explican los tratadistas contemporáneos, no es una institución innoble y degradante como

lo han creído muchos economistas y escritores que se dejan aún guiar por los vericuetos laberínticos del sofisma sin buscar la verdad científica en el fondo de la doctrina socialista.

El socialismo, es el sistema de organización social, que, suponiendo derivados de la colectividad los derechos individuales, trata de dar a la sociedad una organización nueva para mejorar la condición física y moral de los individuos que la componen. Así, pues, serán actos de socialismo todas las dis-

SALOMON CHIN

ESTRADA

LA IBERIA

Abarrotes y Licores.

ARTICULOS DEL PAIS

Precios ECONOMICOS.

posiciones y decretos del Estado que tienden a modificar las condiciones del ciudadano en sus relaciones sociales y políticas.

Ahora, siendo la economía política una ciencia meramente experimental, como pudo comprobarlo Juan Bautista Say, presumimos que todos aquellos que tiendan a aumentar la riqueza del Estado y hacer más eficaz el trabajo del obrero, serán actos de socialismo, que propenden a encaminar la sociedad por la amplia senda de los problemas económicos, problemas que, al ser planteados y resueltos, constituirán para el porvenir la base de la finanza pública y un medio eficaz de multiplicar indefinidamente el patrimonio de los particulares.

Si consideramos los actos del Estado en su interpretación más estricta, observamos que todos ellos tienden, mediata o inmediatamente, a la reorganización social; luego el socialismo es el sistema que está llamado a salvar a la sociedad para el porvenir de todos los vicios que existen hoy en día.

Tal es el socialismo económico propiamente dicho; pero a pesar de que las doctrinas fundadas en él vienen a ser fases distintas de las doctrinas socialistas, se proponen dar a la sociedad una reorganización definida y permanente, la atención pública se ha profundamente conmovido por creer los opositores que el socialismo pone trabas a las libertades individuales, que son, como veremos más adelante, una de las condiciones esenciales del desenvolvimiento de los pueblos.

El perfeccionamiento gradual y progresivo, es la ley invisible que rige los destinos del hombre, en los mundos existentes. Todo aquello que pueda mejorar nuestra condición natural y moral sobre la tierra; todo lo que de a la ciencia, a la industria y a las artes un impulso considerable hacia el perfeccionamiento de los conocimientos intelectuales y de los instru-



Frances DEE pertenece a ese pequeño grupo de mujeres que han logrado conquistar una carrera y... un marido y ambas conquistas han sido realizadas con gran éxito. En esta foto la vemos con Randolph SCOTT en una amorosa escena de "Vigias del Mar", la película Columbia en la cual esta encantadora pareja deleita al espectador con sus románticas aventuras.

#### PERIODISTAS VISITAN EL "ARK ROYAL", BARCO QUE LOS NAZIS DICEN HABER HUNDIDO

LONDRES — Los principales órganos de la prensa británica traen relatos de la visita que recientemente hicieron sus reporteros al "Ark Royal", barco-transporte de aeronaves, en el muelle de Portsmouth.

El Vice-Almirante Wells, al describir a los cronistas el incidente que dió base a la leyenda alemana sobre el hundimiento de este barco, se expresó así:

"El enemigo lanzó unas cuantas bombas, y la más grande de ellas, como de mil libras, cayó lo bastante cerca de nosotros para hacerle creer que había acertado. Pero la verdad es que la bombita no causó más daño que el de romper unos cuantos cacharros y salpicarnos con unas gotas de agua".

El "Daily Telegraph" describe un libro de recortes que se ha hecho en el "Ark Royal", en el cual se han pegado todas las noticias relativas a él desde que estalló la guerra. "El puesto de honor — dice — se le ha dado en aquel libro a los artículos y fotografías publicados por los periódicos alemanes relativos al supuesto hundimiento del barco".

El "London Times", en un artículo de fondo, describe la visita de sus cronistas al Ark Royal", calificándola de "lección objetiva sobre la exactitud y

veracidad de la maquinaria de propaganda alemana.

"Las sonoras aseveraciones del radiodifusor hamburgués según las cuales el "Royal Ark" fué destruido en el Mar del Norte por una bomba alemana el 26 de setiembre de 1939 aun no se habían apagado, cuando el agregado naval de la Legación de los Estados Unidos informaba oficialmente a su gobierno que dicho barco no tenía ninguna señal de daño cuando él lo visitó, unos pocos días después. Pero parece probable que la masa del pueblo alemán sigue creyendo en el mito de la destrucción de aquel barco. Que aquella noticia alemana fué mística, no lo ha confesado jamás de modo específico el Comandante alemán, porque sería difícil en verdad hacer tal confesión sin tener que despojar al Teniente Francke de sus dos Cruces de Hierro y sin reducirle una vez más al grado de simple cabo. Empero, en una revista acerca de los seis primeros meses de guerra recientemente publicada por la prensa alemana, se afirma sólo, entre las hazañas de la fuerza aérea alemana, que ésta "causó grave daño" a un transporte de aeronaves británico al cual no se nombra.

"Y precisamente así como el "Ark Royal" ha continuado a flote y efectuando un servicio de primera clase en el Sur del Atlántico, y así vimos la guerra en el mar será decidida por hechos reales que de ellos den los alemanes.

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA"  
(Previously — "SAITA")

The Best Assortment of First Class  
LUMBER ON THE MARKET  
Administrator in Limon - Alfredo Cañas V.  
LAUREL and CEDAR  
WE BUY LOGS  
Saw Mill located in Siquirres

# HOP LEE LUNG

MATINA y 24 M'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de  
LICORES, TIENDA y ABARROTES  
Háganos una visita.



## HIERRO DE SUECIA

Suecia es el principal país exportador de hierro del mundo entero. Tiene dos regiones mineras, el distrito de Noorbotten en el extremo norte, cuya producción va destinada casi por completo a los mercados extranjeros, y las minas del centro y el sur que abastecen las necesidades de la nación. Las minas más ricas son las del norte en reservas que se calculan en millones de toneladas de mineral que contiene una media del 66 por ciento de hierro.

Tiempo antes de declararse la guerra, pero cuando ya se había entrado en la carrera de armamentos, Alemania era el mejor cliente de las minas suecas, cuyo mineral tiene las condiciones para la fabricación de acero de primera clase. Entonces, Alemania compraba en Suecia el 40 por ciento del hierro que necesitaba; ahora, con las nuevas exigencias de la guerra y el bloqueo marítimo, más depende Alemania de la producción escandinava para seguir adelante.

A la luz de los acontecimientos actuales es curiosa la situación geográfica de la región minera del norte. Las minas, alrededor del pueblo de Kiruna, allá en el Círculo Ártico, están a unas pocas millas del puerto de Narvik, sobre la costa atlántica de Noruega, y a doscientas millas de Gales en el Báltico; como está helado de diciembre a marzo, la mayor parte de las exportaciones pasan por Narvik.

En 1903 se hizo construir una línea férrea que conectara la región minera de Kiruna con el resto del mundo, la capital Estocolmo a mil millas de distancia y los puertos relativamente cercanos, en donde los minerales son embarcados para ultramar. El tramo de ferrocarril entre la mina de Kirunavaara y el puerto significa "montaña de hierro", fué construido por una compañía inglesa a cambio de la concesión comercial. Los primeros tiempos de explotación de las minas no compensaron los esfuerzos de los promotores y el Estado sueco aprovechó la oca-

**BOOTH**  
**THE PEOPLES BAKERY**  
**BISCUITS & CAKES.**  
**BEST**  
**BAKED**  
**BRITISH**  
**BREAD**  
**BUNS**  
**P. O. Box 179 — Limon**

sión en condiciones favorables. en condiciones favorables.

Aunque la explotación de las minas suecas es relativamente reciente, los depósitos de hierro se conocían hace siglos — documentos del siglo XI se refieren a ellos y es de suponer que los habitantes del distrito los hubiesen descubierto algún tiempo antes. Pero el porcentaje elevado de fósforo que contiene el mineral y los métodos antiguos de fundición no permitían la fabricación de acero, y sólo fué a mediados del siglo XIX, cuando el método Bessemer revolucionó la producción del acero, que las minas suecas empezaron a trabajarse en gran escala.

Existe mineral suficiente para muchos años de producción intensa. La industria está bajo el control del gobierno y las condiciones de explotación son bastante favorables, sobre todo en el norte donde el mineral se halla a la superficie de la tierra y sólo hace falta una carga de dinamita para extraerlo. Según las últimas estadísticas publicadas, la producción actual de las minas suecas es alrededor de 14 millones de toneladas anuales.

Hacia esta nación, cuyo papel en la guerra europea adquiere mayor importancia según transcurre el tiempo por ser su exportación de hierro absolutamente vital al Reich alemán, la BBC de Londres acaba de inaugurar un servicio noticioso de lengua sueca. Con éste surgen 19 los idiomas empleados a diario en las transmisiones de ultramar de la BBC.

## VEAN EN EL DRAMA "MI REINO POR UN AMOR" LO QUE LA MUJER PIERDE AL PASO DE LOS AÑOS

Aquí estamos sentadas en el portal de su chalet de Hollywood, Bette Davis y yo... Es la hora de la tarde. Ella viste una blusita de georgette azul ceniza y una faldita de lanilla del mismo tono, y lleva su sortija inseparable, con el gigantesco zafiro estrella que le regaló su marido en los días en que la enamoraba, y un broche de platino incrustado de esas mismas piedras preciosas. Sus ojos irradian esa luz intensa, que se refleja tan deslumbradoramente en sus pupilas claras como la luna.

La noche antes la había visto en el drama titulado: "Mi reino por un amor" ("The private lives of Elizabeth and Essex"), que ella terminó hace más de dos meses; pero, que yo, encontrándome de vacaciones en el campo, no había podido ver hasta ahora.

Recordando como ella aparece en esa película y comparándola con el modo como la veía aquí sentada junto a mí, sentí deseos de llorar, pues si Bette vive hasta los 61 años, como aquella reina infortunada, seguramente que perderá estas preciosas pestañas larguísimas y relucientes que ahora posee, según tuvo que afeitárselas para hacer la película, ya que las personas de edad generalmente pierden ese atractivo, que sombrea los ojos y suaviza las miradas...

Luego, miré sus dientes tan blancos y parejitos, y recordé que la reina llegó a tenerlos todos más o menos arreglados, pero ya imperfectos por el paso de los años; y me fijé en sus manos delicadas como las de una santa, y ví que tienen la transparencia de la cera y que la sangre azulada corre por sus venas casi imperceptibles, bajo la sedosa superficie lisa de su cutis exquisito; y recordé los rugosos dedos de la reina infeliz, que se estremecía de espanto cuando Essex las llevaba a sus labios, pensando que tal vez advertiría las arrugas que las afeaban y sus abultadas coyunturas...

Mientras que Bette charlaba sobre modas y sobre todo eso que tanto le interesa, en relación con esa asociación que se ocupa de amaestrar perritos que han de servir de guía a los ciegos; yo me sentí presa de un horrible espanto, que le dije: "Perdona, Bette, pero ten-

**enriquece la sangre  
fortifica el organismo**



**TÓNICO  
BAYER**

go que retirarme... No me siento bien"...

"Te he cansado con mi charla..." Me dijo ella... "No tienes que irte, quédate aquí solita, yo voy a tocar el piano y cantar, aunque no tengo mucha voz, esa graciosa cancioncita que Olivia de Havilland canta en el drama "Mi reino por un amor"... ¿Te acuerdas? Aquella en que dice que estoy demasiado vieja y que por eso no tengo poder para conquistar a Errol Flynn..."

Sabemos que la apariencia de Bette en ese drama es obra del maquillaje, pero, ¿a qué engañarnos? Ella será así cuando pierda algo de sus cabellos y sus pestañas y su figura juvenil, lo mismo que perdemos todas estas atractivos; pero, no piensen ahora así en esta estrella que es mi favorita, piensen en su magnética personalidad, en su talento, en su poder espiritual para atraerse los corazones, y en su cuerpo tan hermoso, en que a pesar de que Bette no es gruesa, no se advierte ningún

hueso prominente, ni desproporción en ninguna línea... No hay busto más hermoso que el de Bette Davis en Hollywood, ni piernas mejor formadas ni piel más suave, blanca y transparente que la de su cuerpo nacarado. Así cuando la vean envuelta en esas horribles vestimentas, que le ponen en "Mi reino por un amor", traspassen con la vista el espejo de tantos fustanes y polizones y adviertan las esculturales formas de su cuerpo... Despojen su rostro de esa capa de maquillaje, vean su cutis sonrosado, y reconstruyan sus pestañas rizadas y sedosas, sus cejas simétricas y bien cuidadas y el encanto de sus manos de diosa...

Así se les hará más grata esta obra suya en que desde su trémula actitud, en los momentos de apasionamiento, hasta la chispeante luz de sus ojos, en sus instantes de ira, son gestos y ademanes magistrales de la trágica más eminente que ha tenido el cinema.

## Guillermo Niehaus & Co.

COMPRA CACAO y todos los productos del país.

IMPORTACION Y VENTA de Mercaderías en general.

DEPOSITO DE MADERAS del país y extranjera.

LIMON, COSTA RICA

### AVIONES ALEMANES DAÑADOS POR EL ATAQUE AL AERODROMO DE TRONDHEIM

BERLIN, 26. UP. — El alto comando anuncia que los ataques de la aviación alemana contra los buques ingleses obligaron a encallar a un rastreador y un transporte

británicos y que un torpedero tuvo que detenerse, a más de que un buque tanque quedó tan estropeado que sus tripulantes debieron abandonararlo, y que en un barco de abastecimientos explotó la caldera. Agrega que los ataques británicos al aerodromo de Trondheim dañaron los aviones alemanes.



Ralph BELLAMY no parece estar muy complacido con el tratamiento que recibe de manos de Frances DEE y Randolph SCOTT en esta escena tomada de la película Columbia "Vigilias del Mar". El veterano y popular actor Walter Connolly también forma parte del reparto de este espectacular film.

## LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Deposite hoy mismo en nuestra CAJA DE AHORROS una suma cualquiera, por insignificante que ella sea; repita ese gesto mensualmente y el correr de los años le reservará la sorpresa más grata.

## "BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMON



# Sociales de CARTAGO



Señorita María Eugenia Carranza G.

Sus ojos son transparentes en la ternura de su feminidad, y misteriosos y hondos en la promesa escondida para su príncipe azul. Tras ellos, de presentirlos, en lejanas comarcas enjaerzará sus camellos los donceles enamorados; y alistarán sus cítaras los poetas de todas las edades, para cantarlos con arrebatados acordes.

**De visita**

De visita en esta ciudad estuvieron don Frank Echeverría Pinto y su encantadora señora doña Melie de Echeverría.

También estuvo en ésta la gentil señorita Leticia Gutiérrez.

Saludamos entre nosotros al joven don Mario Escoto.

**Cumpleaños**

Anteayer celebró la fecha de su natalicio la señora doña Carmen Sáenz de Barsallo. Hasta Panamá, lugar de su residencia le hacemos llegar nuestras congratulaciones.

**Restablecida**

La niña Ana Isabel Castro quien se halla restablecida de su pasada dolencia. Lo celebramos.

**Hogar de gala**

El hogar de los jóvenes esposos don Manuel Escoto y doña Marta Leiva de Escoto se halla de gala con el nacimiento de su primogénita, una linda niña que ha venido a completar la felicidad de sus papás. La Voz del Atlántico desea a la preciosa muñequita una vida plena de venturas en unión de los suyos.

**Doña Rosalía de Piedra**

Dentro de pocos días regresará de Panamá, en donde fué sometida a una operación, la señora doña Rosalía de Piedra, cuyo estado de salud va siendo más satisfactorio, lo que consignamos con especial placer.

**Regreso**

Salió de regreso para Panamá la distinguida y culta señorita Cecilia Arango, hija del señor don Ricardo Arango, Encargado de Negocios de Panamá en Costa Rica. La despedimos muy atentamente.

**Paseo**

Un numeroso grupo de damitas y caballeros estuvo de paseo el domingo pasado en "El Radio", jira campestre que resultó en extremo lucida.

**Restableciendo**

La gentil señora doña Lya de Volio va restableciendo de su dolencia, lo que mucho celebramos.

También restablece de su pasada indisposición la señora doña Silvanita Pardo de Borzone.

**Pueden seguir esperando la gran película de: "La Vida de Simón Bolívar"**

¡El libertador, el gran Bolívar, será caracterizado por Errol Flynn! Todavía tiene el actor que hacer dos películas más antes de que esté listo el manuscrito de la producción histórica, en que los hermanos Warner presentarán a este ilustre personaje, pero ya está leyendo la vida de Bolívar el intrépido actor y sueña con deleite en esa gloriosa jornada que ha de protagonizar. Por tanto, no es ya una noticia dudosa la que damos acerca de que la figura de Bolívar cruzará triunfante el lienzo del cinema sino la promesa de que antes de que termine este año, ya habremos visto la magna creación que los Warner se proponen hacer tan grande como es la personalidad egregia que biografarán en la misma. Warner se proponen hacer tan grande como es la personalidad egregia que biografarán en la misma.

**HERMANOS DE AMERICA**

Elevemos nuestro grito de paz a todo el continente americano para que el eco se escuche en la vieja Europa. Luchemos cada día con mayor energía y decisión para imponer la paz del mundo.

Hagamos para que nuestro suelo americano esté a cubierto del monstruo de la guerra y yuemos a buscar la solución pacífica de Europa.

¡Hermanos de América: que cese el tronar del cañón homicida y que no se vierta una sola gota de sangre entre los hombres! Que no se construyan más armas para segar la vida humana. ¡Que los hombres de todas las razas se fundan en un confraternal abrazo y brille en el universo, para siempre, la estrella de la grandiosa paz.

Mauricio G. OBELAR

## ATENCION

Los inmejorables productos "DEL TROPICO" los encuentra Ud. siempre en su almacén de confianza.

### "LA PROVEEDORA"

— VEA EL SURTIDO —

#### CANTO A LA VIDA BELLA

Por Myriam Francis

La vida, riente o dolorosa, es bella. En todos los momentos, en todas las edades, es bella la vida, sólo que a menudo no sabemos ver su belleza.

Es bello el amanecer radiante de la vida, y lo es también la juventud llena de ensueños o consumida de anhelares, y es bella la plenitud — medio día de la existencia, — y es bella también la muerte, sólo que de una belleza más serena y más profunda.

Cada hora, cada instante, tiene su belleza peculiar — alegre, triste, dulce, trágica, amable, — y cada hora que

pasa, si sabemos vivirla, será mañana un grato y bello recuerdo.

No cerremos los ojos ante la belleza melancólica de una despedida, ni ante la magnífica belleza de una ilusión que se torna en realidad, y menos aún ante la belleza serena de un libro amigo, o la belleza de las noches de soledad o de pasión. Que en todo hay belleza, y que si es bello un jardín en primavera, también es bello el manto de armiño que lo cubre en el invierno...

Cartago, Costa Rica, abril 23 de 1940.

#### HAY MOSQUITOS Y MOSQUITOS

A lo largo del mar de las Antillas se extiende una faja de tierra llamada costa de los Mosquitos. Cuando Cristóbal Colón descubrió a América, no ocupó aquel territorio. En 1638, se instalaron allí piratas conocidos bajo el nombre de "Bucaneros". Mucho después, aquel territorio (la Mosquitia) cayó bajo la dominación de Inglaterra. Los Estados Unidos se opusieron a aquel estado de cosas, de modo que en 1860 Inglaterra cedió a Nicaragua la Costa de los Mosquitos.

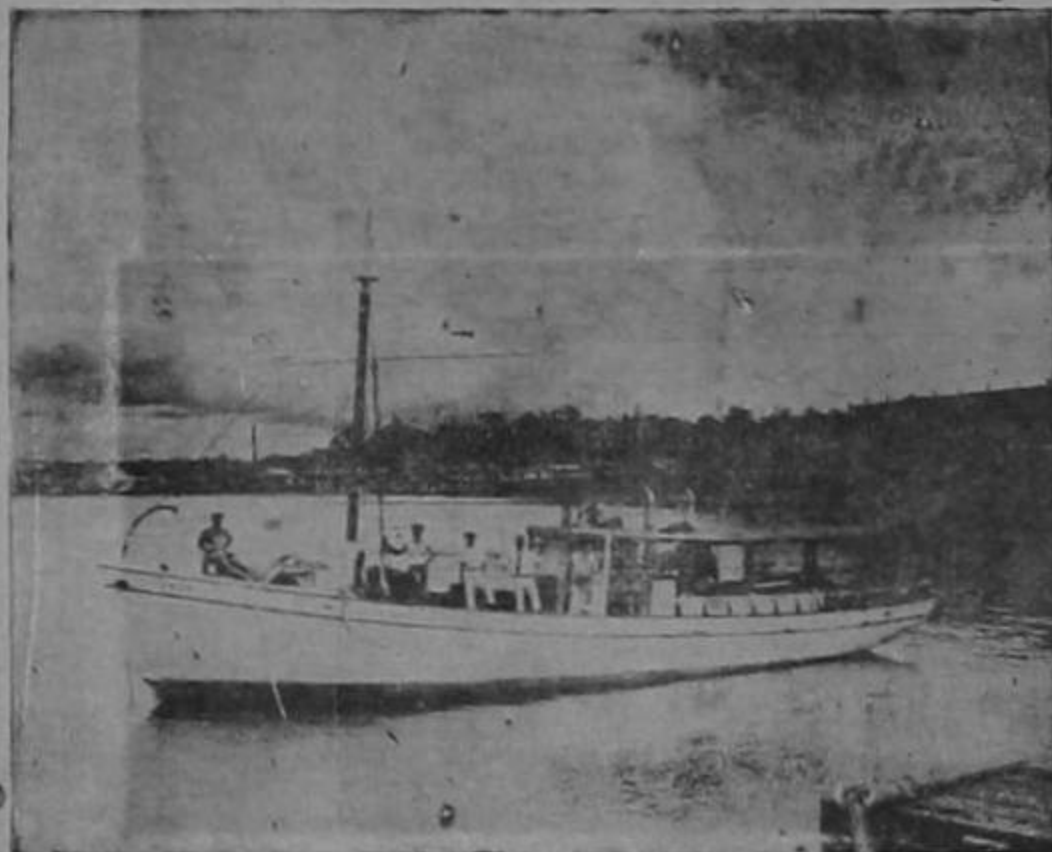
Dicha costa debe su nombre a los mosquitos, mestizos de indios y negros, que viven en aquel territorio. Tales mosquitos ya no son más de 6.000. Pero en la Costa de los Mosquitos hay innumerables cantidad de otros "mosquitos". "Mosquito" es en efecto el nombre que se ha dado a un insecto bastante molesto. Estos animalitos se hallan allí en gran número y propagan entre los mosquitos hombres terribles enfermedades, sobre todo el paludismo.

Por eso en estos últimos tiempos han tratado de inducir a los indios mosquitos a emplear qui-

nina con regularidad. En su memoria publicada en 1938, la Comisión del Paludismo acentúa en la página 129 (edición francesa), el hecho de que la inocuidad de la quinina permite su administración por agentes subalternos, sin constante vigilancia médica. Dicha vigilancia es necesaria para los productos sintéticos. Por otra parte dicha Comisión que se compone de especialistas probados del paludismo, recomienda tomar para el tratamiento una dosis diaria de 1 gramo a 1,30 gramos de quinina durante 5 a 7 días y en concepto preventivo de esta enfermedad una dosis de 400 miligramos de quinina por día durante toda la temporada de las fiebres. No se aplican tratamientos suplementarios, pero a cada recaída se repite la misma operación.

Los indios mosquitos son todavía bastante escépticos con respecto a los remedios occidentales, pero muchos de ellos han observado que la quinina constituye el mejor remedio para protegerse contra los funestos efectos producidos por otros "mosquitos" que propongan el paludismo.

**GUILLERMO NIEHAUS & Co**  
LIMON  
**SERVICIO DE CABOTAJE**  
Lanchas "SANTA ELENA" y "ENERGY"



SALIDA para la BARRA del COLORADO y BLUEFIELD el jueves por la noche.

SALIDA: Día Lunes y Jueves por la mañana para CAHUITA, PUERTO VIEJO y MANZANILLO LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

#### SECRETO PARA SER RICO

El secreto para llegar a ser rico es economizar; y uno de los caminos más cortos es invertir dinero en mercaderías buenas y a bajos precios.

Comprando todos sus víveres en

"LA PROVEEDORA" cada día se hará más rico.

Pruebe el Nuevo

Ponche "DEL TROPICO" (Calidad extra-fina)

EL TRAGO MAS DELICIOSO PARA EL GUSTO MAS REFINADO





We are today regarding the European struggle from two opposites — Democracy and Dictatorship. From a war-strength point of view, Great Britain, France and their Allies started with very little, but their indomitable will, backed by super-extensive resources, has caused the "Huns" much concern. From the time Herr Hitler started the grab on Czechoslovakia British Statedomship has been playing its part, though many were the aspersions cast on the British Prime Minister. He has however proven himself the outstanding figure in British diplomacy. He knew better than any one else that if Germany had been given the chance to then launch an attack, the Chancellor might have made it exceedingly hot for "John Bull", bearing in mind the unpreparedness of Britain. Premier Chamberlain's diplomacy and, at that time, unpopular politics, however enabled, not only his own country but that of the French to awaken from their peaceful repose and throw all their energies into preparedness so that they are now possessed of a real fighting force ready for any and every emergency.

The Nazi "hallooed" before he had emerged from the wood. When he struck at Poland he overlooked the true spirit of the English and French—the two Democracies traditionally ready to co-ordinate their military efforts—whose outstanding confidence in their leaders have ever prevented them from the useless shedding of human blood and the wanton destruction of property.

The Allied Blockade has caused the German Chancellor to make his most fatal move—the invasion of Norway. Time was, apparently, fast moving against him. He could no longer keep his Army almost in idleness along the western front, and to have had his navy and merchantmen blocked up without being able to announce the marvellous bombing and sinking of British cruisers and the destruction of the enemy's air craft would have ill affected the morale of his people. Therefore, aided by traitors, it is asserted, his army was permitted to land on Norwegian territory almost unmolested. But what are his prospects of a final victory? One third of his sea power has already been destroyed and he is being confronted on all sides by the fighting forces of the sturdy Norse combined with those of Britain and France. Can he overcome this well organized might with the odds so much against him? Most military experts say.—No.

### BRITAIN'S MILITARY MAN POWER LIKELY FIVE MILLION AT END OF 1940

Britain will have enrolled, it is expected, the man power for an army of more than 3,000,000 by the end of June, and lay the basis for the much larger one of 5,000,000 by the close of the present year. The total of men of the ages of 20 to 25 years, inclusive, re-

gistered since last June amounts to more than 1,555,000. More than 300,000 of the age of 26 years will, it is estimated, be registered by the end of this month. The registration of men of the age of 27 years will take place in June.

## FOR LADIES ONLY

A True and Dainty Cream which effectively stops under-arm PERSPIRATION DOES NOT STAIN NOR HARM DRESSES is a perfect deodorant and vanishing cream, yet it stays there and imparts elegance and delicacy

Just rub in gently and it will dry instantly, leaving the skin soft and smooth, with no trace of grease.

The refreshing perfume lingers and its beneficial effect lasts from one to three days.

Effectively checks odor perspiration and keeps armpits dry and healthful.

It's a Product of

# BOTICA FRANCESA

San José — Costa Rica



# THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VI YEAR — LIMON, COSTA RICA — APRIL 27th., 1940 — N° 292

## WIRELESS NEWS

WASHINGTON. — Secretary of State Hull expressed much sorrow over dispatches reporting that Captain Robert Losey, 31 year old Assistant United States Military Attache, had been killed by a German bomb in Norway. He is said to have been standing in a mountain tunnel at Dombas during an aerial bombardment when a plinter from a bomb struck him in the heart. Strong diplomatic action may be taken in connection with the matter.

MANILA. — Two destroyers of the United States Asiatic fleet are authoritatively stated to have sped northward to investigate activities of a British warship operating in the channel between Formosa and the Philippine Islands. Reports said the ship was halting merchant vessels, presumably as a part of the British blockade against Germany.

CHUNGKING. — Capture of a Japanese strategic center, 25 miles northwest of Nanchang by Chinese troops driving toward the onetime Capital of Kiangsi Province was reported. Fighting is said to have occurred around Chungtiao Mountain in the southwestern part of Shansi Province to which the Japs rushed reinforcements of 40,000 men.

CAIRO, Egypt. — The victories of the Allied Fleet off Norway have enabled Allied warships to reach the Mediterranean and relieve the tension which had threatened that region during the past fortnight, so the Premier Aly Maher Pasha told the Chamber of Deputies on the 22nd. instant. He also reiterated Egypt's support of the British and French, and declared the country was sparing no efforts to carry out its obligations under the British-Egyptian Treaty.

LUCKNOW, India. — At least three persons were killed and fifty injured in intermittent clashes between Moslem groups, when the Shia Sect objected to a street procession by the Sunni Sect. The former were incensed because a donkey in the procession bore on its back the painted word "Tabarra," the title of a song sacred to the Sunnis but offensive to the Shias.

NEW YORK. — George Scalise, International President of the 70,000 members of the Building Service Employees International Union (AFL), was arrested in his room on the 21st. instant, on charges of extorting about \$ 100,000 during the last three years from twenty local hotels and cleaning contractors. He was accused of getting the money by threatening strikes or ex-

## THE SCANDINAVIAN WARFARE

Notwithstanding the very conflicting reports which are being circulated regarding the military operations in Norway, the Allied forces are believed to be making satisfactory headway in their movements against the Nazi invaders. They are said to be constructing great fortifications in the Steinkjar sector and concentrating large numbers of their troops in that region preparatory to the expected intensive attack on the port and later against Lillehammer to the north of Oslo. The Norwegians have established operating bases in Osen, Rena and Elverum. The German forces in Narvik are now completely surrounded by the combined British and Native armies with little hope, it is said, of being relieved by reinforcements. sanguinary encounters are taking place in other localities in the northern regions.

In view of the difficulties which it is currently believed the German troops are encountering, it is feared that the long talked about invasion of Sweden is about to take place. Eighty thousand soldiers are being held in readiness, it is reported, in Memel and other Prussian ports for the purpose. Swedish

has announced her preparedness to confront the danger and it was recently announced that the French High Command had dispatched a strong force with the necessary material to await the outbreak.

The British air force continue their intensive raids against the aerodromes Germany is using to dispatch her daily estimated reinforcements of 2,000 men to Norway. The latest attacks on the Isle of Slyn, Aalsborg, Stavanger and other points are stated to have been most successful and to have caused serious damage.

Heavy fighting is reported to have taken place in the Roeros region where the Allied forces are endeavouring by all means possible to prevent the German reinforcements gaining contact with army in Trondheim. The battle resulted, it is understood, in the Germans being compelled to abandon their positions and retire to the woods some twenty-five miles off Osterdal.

The general position of the Allied forces is being strongly consolidated and strengthened by the regular arrival of additional British and French contingents.

## DENMARK'S BIG ISLAND OFF AMERICAN SHORES

Of interest to the United States, in view of the Monroe Doctrine, is the status of Greenland now that Denmark, the mother country of this colony, has been occupied by the Germans. Greenland lies well within the Western Hemisphere; it is only 300 miles from Canada and 1,300 miles from the United States.

Although Greenland is almost as large as Mexico, having an area of 736,518 square miles, it

has a populace of fewer than 17,000, of whom only about 400 are Danes and the rest Eskimos; all of the land except about 31,000 square miles is ice-capped. Foreigners are barred.

The United States formally relinquished its claim to the land in northern Greenland discovered by Peary when it bought the Virgin Islands from Denmark in 1916.

## UNITED FRUIT COMPANY

### SERVICIO DE VAPORES

SALIDAS DE LIMON PARA NUEVA ORLEANS CON ESCALA EN CRISTOBAL, TELA Y HABANA:

VAPORES

SALIDAS

ULUA . . . . .	Mayo 3
TOLOA . . . . .	Mayo 17

SALIDAS DE LIMON PARA NUEVA YORK CON ESCALA EN PUERTO BARRIOS Y HABANA:

CHIRIQUI . . . . .	Abril 27
QUIRIGUA . . . . .	Mayo 11

F. J. ALVARADO & Co., Sucs., S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirijase a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José.  
TELEFONO 3 1 5 6



### MYSTIC CULT NAMED IN BIG CHICAGO SUIT

CHICAGO. — A suit accusing two alleged followers of "The Great I Am Presence" mystic cult, founded by the late Guy Warren Ballard, of resorting to the "wiles, arts and fraudulent practices of black magic" to seize control of a million-dollar Chicago estate was filed in Superior Court.

Miss Corene Cowdery, daughter of the late Edward G. Cowdery, former president of the Peoples Gas, Light and Coke Company, of Chicago, accused relatives, Mrs. Louise Cowdery Willard and her husband, Charles, of resorting to wiles and trickery of cult practice to influence unduly the late industrialist's 86-year-old widow to give them the income from a \$1,000,000 trust fund and a \$100,000 home on the shore of Lake Michigan.

The complaint describes Mrs. Willard as a "group leader"

in the cult, in which the founder asserted he was the high priest of 600,000 as the direct apostle of the "ascended master, St. Germaine." Mr. Ballard, who died a few months ago in California, preached a faith which he said was taught to him by St. Germaine on Mount Shasta.

The complaint accused the two defendants of exercising mental domination to obtain quitclaim deeds to the widow's physical properties and \$ 500 a month from the trust fund income, and further charged that the defendants convinced the widow that her daughter, Corene, was "inhabited by evil spirits or evil entities, is not the natural daughter and has no love or affection for her, is immensely wealthy and has no need or desire to be remembered as her daughter".

### A BIRTH ANNIVERSARY

On Friday night, a week ago, impressionism and expressionism were the two basic categories of the part that friends played at the birth anniversary of Miss Clarice Clarke.

The creative minds of the scheme were Mrs. H. Charles, sister of the honoree and two prominent gentlemen whom for convenient sake were designated "David and Jonathan". It was a rare and moving "Sike with "Cupid" supreme. Creative in thought, sensitive, mirthful, yet with a warmth of ethics and intellectual intensity. The panoramic quality of the apartments of the guest of honour was, to use a word which crops up less often now-a-days than it did a while back, "Bingo". An open forum was the order of the agenda and each guest proved a student of expressionism, but that was not all for there were in abundance a variety of beverages to add the punctuation marks to each toast. The rarest beauty was the Buffet Supper table with a real epicurean display and right heartily the rich things provided were taken care of. It was a night when all eyes were kept on the part that friends played to bring joy and happiness to a loved one. Miss Clarke was the recipient of many beautiful and costly gifts accompanied with greeting cards in rich language. The guests were

re Mr. and Mrs. H. Charles, Mr. and Mrs. R. George, Mesdames M. Brown, J. Jones, the Meseses C. Morgan, H. Hawthorn, Dorothy Robinson, L. Jones, L. Hendisks, B. Davis, T. Sharpe, E. Dobson, Jerry and Maud, Messrs. S. Dalhouse, W. Gibbs, V. Walker, W. Price, C. Allen, Carlos Araya and J. A. Thomas. The event was enriched by the melodies from the radio. In addition to the many congratulations already extended her, the Atlantic Voice goes on record reciprocally.

### A NOTE FROM MATINA

Continuing the tour of the Line Towns in celebration of their Missionary Season, the members of the Baptist Denomination carried off a most interesting and edifying Meeting here on the 22nd, instant.

The attendance was unusually large, and all greatly appreciated the discourses accorded them. The speakers were the Rev. W. Forde, Pastor of the Church, the Rev. J. Holmes, Mr. Wellington, and Mr. Fairclough of the Estrada Methodist Church. It was a service worth remembering.

Special Correspondent

### THE DEATH OF MRS. ANITA GILFILLIAN

A sudden attack of illness necessitated Mrs. Anita Gilfillian being admitted in our local hospital and transferred subsequently to the San Juan de Dios Institution in San Jose where she succumbed on the 17th, instant. Hers was a name that was familiar among a very large circle of our people and by whom she was greatly esteemed.

Mrs. Gilfillian hailed from St Andrew, Jamaica, and resided here for about thirty years. She passed away on her 57th, birthday. During her latter years, she was in charge of the Hotel Mariposa in this city. Under her able and courteous supervision a very thriving business was maintained and her principal has expressed his genuine sorrow for her demise. She was

a member of the Jamaica Burial Scheme Association. Those who now mourn her passing are — Mr. Wilfred Irving, a son employed in the Panama Canal Commissary at Cristobal; another son here, two grandsons and one grand daughter. We tender them our profound condolence.

### MISSIONARY EXERCISES BY THE BAPTISTS

The Baptist Denomination continued the celebration of their Missionary period along some of the Line Towns during the past week. The Guacimo Church came in for its share on the night of the 15th, with Germania following on the next. We Forde had the able support of the Rev. J. Holmes of the Methodist Circuit. The attendances are stated to have been very gratifying and the exercises highly appreciated.

### GERMANS LOSE 450,000 TONS OF SHIPPING

Under date the 23rd instant London reports that during the past week the Germans sunk two British merchant ships of 4,935 and 5,380 tons respectively. No neutrals were affected. Seven German ships were destroyed by the British submarines during the same period, which brought the total tonnage lost by the Nazis to 450 thousand.

### SALVATION ARMY SPONSORS RALLY

"Quite an unusual venture" said Major Lynch The Army is preparing to stage a Rally of a King and Queen. Contestants have already taken the field with much enthusiasm. The first count of votes will be held May the 6th, and the final with coronation a week after".

A strong appeal is made not to turn down the youngsters when they solicit financial assistance to gratify an ambition to be either crowned a King or a Queen.

### MONDAY NIGHT'S RALLY

"The hour is fast approaching when Limon will be presented with the greatest thrilling entertainment" -- so runs the announcement by a leading Officer of the Methodist Church. And he continued -- "When the curtain is lifted on Monday night the 29th, instant, one of the loveliest photographic scenes will greet the eye, and the ear will be fed with eloquence from the harmonious voices of the Cast of Characters in the Drama "THE SEWING CIRCLE MEETS AT MRS. MARTIN'S."

"THE RALLY OF THE CONTINENTS" will add the Salt to the evening's programme. The big question is -- Can Africa, Asia, America or Australia whip Europe?

Indications point to a crowded Church, so we pass on the advice that -- all be there on time.

La calidad delicada y el gusto distinguido de **BUDWEISER** son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de **BUDWEISER** fundó la cervecería mayor del mundo.

COMO **BUDWEISER** . . . . . ninguna



**LIMON TRADING CO**  
DISTRIBUIDORES

### PROGRAMME FOR ANGLICAN SERVICES APRIL 28th. TO MAY 1st.

Sunday, April 28th.—7.00 a. m. Holy Communion.—9.00 a. m. Sung Mass. Celebrant, The Assistant Bishop. Preacher, Reverend D. Cooper, Priest in Charge of Puerto Cortés. During this service the new entrance to the Church will be Blessed. 7.00 p. m. Preacher the Assistant Bishop.

Monday, April 29th.—(Evening)—The Church Committee

and their wives will be the guests of the Rector & Mrs. Evans, at the Rectory, to meet the Assistant Bishop.

Tuesday, April 30th.—Confirmation at Beverley.—Variety Programme and welcome by the congregation in the Parish Hall at 7.30 p. m.

Wednesday, May 1st.—Confirmation at St. Marks Church at 7 p. m.

### GERMANS EXECUTE BR. CONSUL IN NARVIK

STOCKHOLM. — The British Consul in Narvik was executed by German soldiers in the yard of the Grand Hotel when the Nazis invaded that port, declared the North American marine Petrick Peter King on arriving here.

King was aboard a ship loaded with munition when the German invasion took place. He also alleged being present at the execution of a young British marine who died smiling and shouting praises for Great Britain.

WIRELESS NEWS H. FROM PAGE SIETE  
cessive wage increase demands, or by threatening to unionize non-union establishments.

STOCKHOLM. — The German authorities in Norway have ordered all British and French women residing in the occupied Zones to appear before them. The men of these nationalities have been given control cards which must be shown the police several times each day. No one is now granted permission to leave Norway. They are virtually prisoners.

### THE JUNIOR BASEBALL LEAGUE 1940

A late report has reached us that the Cubs Sport Club are in communication with the League on the subject of the ruling regarding the match between the Packards and their Team which was interrupted. They wish, it is understood, that the match be replayed and have expressed their willingness to comply in part by continuing the game from the point at which it was suspended. The League has we are told, rejected the suggestion on the ground that the Cubs should not dictate to the Management,

apart from the fact that ample time was afforded them to petition the League for a reconsideration of the original decision.

As a consequence of the League's unchangeable verdict, the Cubs Sport Club have tendered their resignation and it has been accepted. We genuinely regret the whole affair, and our Sports programme has, on the whole, been dealt an almost unrecoverable blow. We hope that some way may yet be found to bridge the gulf.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

## COMPANIA ELECTRICA DE LIMON



**Remember!**  
**For BASEBALL EQUIPMENT,**  
**CRICKET GEARS,**  
**BICYCLE TYRES, TUBES & PARTS**  
 Visit  
**JACK ORANE SUCS.**  
**THE PEOPLE'S HOUSE. Limon**

**THE ILL - FATED CUBS-PACKARDS MATCH**

We have been specially requested by a large circle of those concerned to give an impartial comment on the ill-fated Cubs-Packards match of the 7th., which has greatly jarred the peace and harmony of the Administration of the Atlantic Baseball League. Personally we would not like to see a monkey wrench thrown into its gear, in view not only of the great regard we hold for those who had the foresight and labored to give us the League, but for the interest of sports in general, and so we willingly lend an aid for the calming of troubled waters.

We would at the offset remind the esteemed President of the League that "uneasy lies the head that wears the crown." What transpired between President Dobson and Manager Johnson should not, we think, have given rise to a misunderstanding. Cubs and Packards were engaged in one of the League's fixtures. None of the Umpires officially designated by the governing Body were present at the time of starting the game, so both Managers by mutual agreement selected two well informed men to represent the League during the exercise. Everything went well, apparently, until the fifth inning was passed. The Cubs then had the lead. Tasse, the Base Umpire, gave a safe arrival to a runner on his reaching third base. This decision brought a wave of protests, we do not condone and the protesting Manager appealed to Mr. Dobson the President of the League. Assuming the President had the authority to act on the appeal for a change of the Umpires on the ground of what in their opinion was considered justifiable, we regret it did not occur to him that Mr. Johnson had a dual function, being the League's Vice President. If the Administrative personnel then present had conferred on the matter, away from the turmoil, Mr. Johnson might have surrendered his Manager's staff and co-operated with his more dignified colleagues. If, on the other

hand, aspersions were heaped on Mr. Dobson while in the exercise of his official duties, we do not condone them in the least. Be that as it may, there was much disrespectfulness thrown on the scene which was in no way related to the match and the particular ruling under dispute. Since the Chief Umpire has ruled that the Cubs were awarded the match on the ground of forfeiture as provided for by Sections 1 and 3 of Rule 24, and the Umpire submitted, as was required, a written report thereof to the President, we cannot agree that there exists any justification for the League to veto the award and rule that the match be replayed. Then, too, in the light of Parliamentary procedure, the League could not disregard an established law to suit a special condition. There is however the provision whereunder a suspension of the rules might be permitted in order to give consideration to a special case but not a DECISION.

The question of disrespect to the Officers on the Diamond, though very regrettable, if true, calls for other disciplinary measures in view of Rule 60. It should be borne in mind that the umpires, whether sent by the League or selected on the field, are the only representatives of that Body and as such are authorized and required to enforce every section of the Baseball Code. More — Club have no authority to change umpires during a championship game except in cases of sickness or injury. And the Code further stipulates that to appeal from an Umpire's decision, based on his judgment, cannot be legally entertained by the League; therefore, the Packards appeal to the President on the Diamond was in conflict with established regulations.

We earnestly advise that the matter be now treated as the proverbial "spilled milk" and one and all recommence to make sunshine, as there is much yet to enjoy in this short life of ours.



**Ask Your Friends**

**who formerly smoked imported  
 cigarettes why they now smoke**

**LIBERTY**

**COSTA RICA'S POPULACE  
 TOTAL 639,197**

According to the figures recently released officially, Costa Rica now has a population of 639,197 souls based on the data obtained as of the 31st. December 1939. This total is made up of 323,065 men and 316,121 women. With the country having a superficial measurement of 49,827 square kilometers, the density is seen as 12.82 persons per sq. kilometre. As regards the density per province Limon shows the lowest with 5.73 and San Jose the largest with 32.50.

**Daughter of Nicaragua's  
 President Chosen Apple  
 Queen**

Winchester, Va. — Senorita Lilliam Somoza of Nicaragua has been chosen queen of the seventeenth Shenandoah Apple Blossom Festival.  
 A distinct drunette, Senorita

**CHARLES MILLER LAID TO REST AT PONCHATOULA**

Adverting to the announcement of Mr. Charles Miller's death in our last issue, we reproduce the following from the "Times Picayune" of the 12th. instant.

For the past 43 years Charles Keith Miller had been employed by the United Fruit Company in Costa Rica in charge of merchandise, and while in that office met Miss Florence Ewbanks of London, England whom he married in Cartago, Costa Rica, in June 1914. He leaves his widow, three sons, Charles Keith, Frank Adam and Walter Sharp Miller, all of New Orleans a sister Mrs. John Harris of Ponchatoula, and a half-sister Mrs. Ellen Little of Mau repas. He was a Master Mason with membership in Costa Rica. Pine Grove Lodge No 288, F. & A. M. conducted the service at the grave, interment was in the Ponchatoula cemetery.

PONCHATOULA, La.—April 11.—Funeral services were held at the Ponchatoula Baptist church this morning for Charles Keith Miller, 59 years old, of New Orleans, who died in a hospital there Tuesday following a long illness.  
 Mr. Miller was born in Costa Rica in 1881, the son of the late Crawford Miller of Springfield, La. His father, a railroad man, left Springfield following the war between the States to construct a railroad in Costa Rica.

Somoza is the daughter of Pre the United States. She will celebrate and Senora Anastasio Solebrate her eighteenth birthday moza of Nicaragua, and a niece on the second day of the festice of Senora De Bayle, wife ofval which will be held on the the Minister from Nicaragua to2nd. and 3rd. of May.

**ATTENTION — ATTENTION**

**A GRAND FAIRY "MAY POLE"**

with all its amusements and Attractions  
 Will be staged on the St. Mark's Lawn  
 on **MONDAY NIGHT - MAY 6th.**

The St. Margaret's Girls Guild is sponsoring the Gala  
 Affair which will be a Real Modern Fairy Land.  
 Music will be supplied by Lebert and his Five who

**PROMISE TO BE HOTTER THAN EVER.**  
**Special Children's Party from 4 to 6 p. m.**

**Admission—Adults, ₡ 0.50—Children, ₡ 0,25**



AN EXCEEDINGLY SAD OCCURRENCE

It was about half past one o'clock last Sunday afternoon, while many were giving attention to the Pathfinder — Packards Baseball game, that a sudden crash was heard on Commerce Avenue nearby the intersection of the new school building. All and sundry went pell mell to the locale, which was in a few minutes transformed into a sea of humanity.

On the street hugging the curb was observed the almost

lifeless body of A. Prichard, a coloured lad, and the spot where he lay was covered with blood. On the arrival of the police the injured cyclist was placed in a car and conveyed to the hospital. As is to be expected a diversity of statements were given by those who were nearest the spot at the time of the impact. It appears however from all we have been able to gather that two automobiles were on their way toward the post office when the lad on a bicycle dashed into the avenue from out the cross street. The chauffeur of one of the cars evaded him, but unfortunately, he collided with the other which mounted the curb and crossed his crumpled body. Up to the time of writing the lad is still alive with much hope for his complete recovery.

FROM TWENTY-EIGHT MILES

A crowded Church and rich discourses was the expression of all who attended the Baptist Missionary Meeting held here on Tuesday evening last.

The Meeting was conducted by the Rev. W. Forde, the Pastor, and seated on the Rostrum were the Rev. J. Holmes, Catechist Wint, Messrs. Charles Parker, J. T. Gibson, and Alexander Cunningham, each of whom contributed to the Event and commanded minute attention. It was evident that new soil has been ploughed in this Christian Field and seeds of grace and kindness sown from which a rich and fruitful harvest is anticipated.

For quite sometime we had not witnessed so extraordinarily large a congregation and it is hoped that this revival will ever be manifested, for after all be said and done we owe much to our religious principles.

The Out-Post

NAZIS IN COSTA RICA SUBSCRIBE TO CAUSE

Notwithstanding the Republic's neutrality with regard to the European conflict, it is known that a large number of the Germans resident in the country do not abstain from openly displaying their sympathies for the Nazi cause, hence on the occasion of the recent Birth anniversary of Herr Hitler, they not only celebrated the day with a specially prepared function, but collected the not insignificant sum of fifteen thousand colones to be transmitted to Berlin as a contribution from the Nazis of Costa Rica.

FROM MADRE DE DIOS

A special correspondent from Madre de Dios writes. "This little district is still holding its grasp on human progress with a tendency to be ever on the forward move. Abundant blessing came to us last week, through the spiritual offices of the Rev. W. Forde in the observance of his Denomination's Missionary season. Those who thirst after righteousness were abundantly supplied by the discourses extended".

"Our Community showed great improvement and perfect harmony with God and His Church. Much satisfaction has been manifested in connection with the achievements both at home and among foreign missions".

CELEBRATION OF MOTHER'S DAY

The Methodists are arranging, we are told, to celebrate Mother's Day on Sunday the 12th. of May. A special and appropriate programme is being prepared with the children playing the major role. Much will be there for those who desire enjoyments of a spiritual nature as also for those who take a special interest in this Day of Days for the mothers.

The usual open invitation is extended the general public.

LOS ALEMANES OCUPAN NUEVAMENTE ROEROS

ESTOCOLMO, 26. UP. — Telefónicamente informan de la vecindad de Roeros que este punto fué nuevamente ocupado por los alemanes que lo habían abandonado después de penterar en la población sus avanzadas.

MOTHER'S DAY AT THE BAPTIST CHURCH

A specially prepared programme in connection with the celebration of Mother's Day is slated to take place at the Baptist Church in this city on the 12th. May In addition to the Tribute to Mother, a special service will be observed on behalf of the combined membership of the Limon Lodge, Grand United Order of Odd-Fellows, and the Mount Herman Lodge, Hou

ehold of Ruth, and their invited guests.

On the following night, Monday the 13th., a classical programme will be staged in the Church. The usual admission tickets of fifty and twenty-five cents respectively will, understand, be applied. All are cordially invited to both exercises.

THE REV. D. COOPER A VISITOR

We are delighted to welcome the Rev. D. Cooper, a former Deacon of St. Mark's Church. After leaving here he was elevated to the office of Priesthood, and is now Parish Priest of Puerto Cortes. Our distinguished visitor arrived here a week ago on the S. S. "Veragua" He occupied the pulpit at the St. Mark's last Sunday evening

and delivered a highly seasonal spiritual discourse. Adherents of the Denomination and their friends will be afforded the opportunity of again listening to him tomorrow morning at the 9 o'clock service.

The Atlantic Voice wishes the Reverend gentleman a very pleasant time here.

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 19 de Febrero de 1940 hasta nuevo aviso (EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

Table with columns for RUMBO AL OESTE, ESTACIONES, and RUMBO AL ESTE. Rows list stations like LIMON, MOIN JUNCTION, CASTRO, ZENT, ESTRADA, GUACIMO JUNCTION, etc., with departure and arrival times.

Table with columns for RIO BANANO, RAMAL DE CAIRO, RAMAL DE INDIANA, and RAMAL DE MONTE VERDE. Rows list branch stations like Bananito, Beverly, Limón, Siquirres, etc., with departure and arrival times.

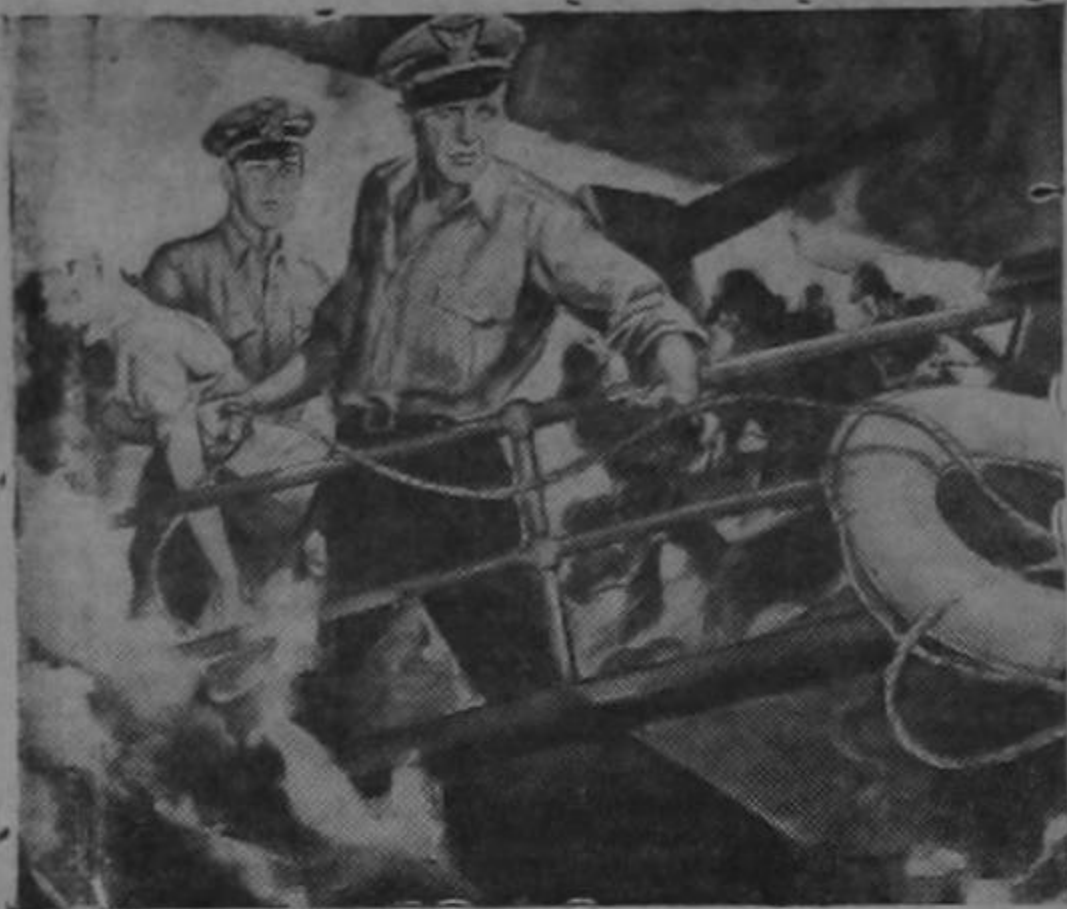
G. P. CHITTENDEN, GERENTE.

F. SHEEHY, SUPERINTENDENTE.









Randolph SCOTT, en el papel de un temerario piloto, Frances DEE, su novia, y Ralph BELLAMY, un heroico oficial, en una emocionante escena de "Vigias del Mar", un nuevo y viril drama de la Columbia.

**UNO DE LOS PRIMEROS PROYECTOS...**

Viene de la Página Primera to de la industria pecuaria en la Comarca del Atlántico, donde se han realizado ensayos con muy buenos resultados. Puede que convenga ayudar al empresario, directamente, con cuotas para la importación de ganado escogido, adecuado a la zona; o pueda que se crea mejor que el Banco o el Centro Nacional de Agricultura hagan las importaciones, en grande, para proveer a los finqueros que estén listos con repastos, a fin de desarrollar la nueva actividad.

También se prevee la necesidad de abaratar la formación de nuevos repastos utilizando los terrenos adecuados, primero, para la siembra de maíz, con lo cual se obtendría otra ventaja, y es elevar la producción de ese artículo de tanta importancia, ya que lo mismo se utiliza en la alimenta-

ción del hombre, como para el cuidado de animales domésticos. Necesariamente deberá tenerse cuidado en dirigir la importación de sementales adecuados para la zona. Eso es tan importante como la selección de buenas semillas de pastos. La industria ganadera no puede prosperar si no se cuenta con animales adecuados para la región, de buena raza; y con medios para su alimentación. Si los sementales no pueden sentirse como en "casa propia", perecerán o desarrollarán con lentitud; muy desmirriados y su rendimiento no alcanzará a llenar las esperanzas del criador; lo mismo pasará si los pastos con que se cuenta no son adecuados. El ganado, para su crecimiento y su mejor rendimiento, necesita estar bien alimentado.

Nosotros siempre hemos te-

**"Restaurante - Siquirres"**

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

LUCIANO SARTORES!



El romántico trio que protagoniza los roles principales de "Vigias del Mar", Randolph SCOTT, Frances DEE y Ralph BELLAMY. Rivales en el amor, Randolph y Ralph arriesgan su vida juntos para que otros puedan vivir... Walter CONNOLLY también tiene un rol importante en este magnifico film Columbia.

nido gran fé en el desarrollo de la industria pecuaria en esta provincia. Era uno de los capítulos del programa de incremento económico de la zona, que publicamos y analizamos largamente el año anterior. Por eso miramos esta gestión, que tiende a convertir en realidad aquellas aspiraciones explanadas ampliamente en las columnas de este semanario, con toda simpatía. Y por lo mismo hemos de ayudar a convertir en ley de la república esa iniciativa que se anuncia.

**NUMEROSOS VOLUNTARIOS NORUEGOS ACUDEN A LA REGION DE NAMSOS**

GEDDEBE, Frontera sueco-noruega, 26 UP. — Refugiados del distrito de Namsos informan que la situación de las tropas aliadas se ha fortalecido considerablemente con la llegada de tropas británicas y aviones de caza. Agregan que numerosos voluntarios noruegos están acudiendo a la zona de Namsos.

**RECLAMA ALEMANIA QUE SUS TROPAS HAN LIMPIADO LA REGION DE BERGEN**

BERLIN, 26 UP. — El alto mando informa que las fuerzas alemanas continúan limpiando de tropas noruegas el sector de Bergen, habiendo destruido la resistencia local del enemigo. Las fuertes columnas que avanzan al noreste de Oslo continúan su avance con la cooperación de las fuerzas aéreas y los combates continúan en varios sectores. Los aviones alemanes bombardean incesantemente a las fuerzas enemigas así como los puntos en donde han desembarcado, destruyendo las facilidades de operación. Once aviones enemigos bombardearon un aeródromo auxiliar entre Dombas y Andalsnes, destruyéndolo. En la costa occidental noruega fueron atacados varios barcos británicos con buen éxito. Oslo fué nuevamente bombardeado por las fuerzas aéreas enemigas, y aun cuando el aeropuerto no sufrió daños de importancia, todavía no puede saberse el monto de los daños causados en la ciudad. En el frente occidental un avión alemán se vió obligado a aterrizar en territorio belga, resultando ileso sus tripulantes. Un avión británico fué derribado cerca de Sylt.

**AVIONES BELIGERANTES VUELAN SOBRE BELGICA**

BRUSELAS, 26 UP — Sobre las afueras de esta capital nuevamente volaron esta mañana aviones que no fué posible identificar. Las baterías anti-aéreas funcionaron activamente.

**JOSE ACHION Ng**

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferrería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

**PRECIOS DE SITUACION**

**LA VISITA DEL EMINEN...**

(VIENE de la Pág. UNO)

to. Quien siente devoción por Bolívar recuerda a Venezuela. Cuando se habla de Lincoln se evoca el nombre de la gran Confederación del Norte.

En estos momentos es que la tragedia europea — que es crisis de la civilización — pone un rictus de pena en todos los rostros de los hombres de ciencia y aun los simplemente humanos — se habla con énfasis de la doctrina panamericana y se exalta el espíritu de acercamiento; pero se olvida que los discursos; los artículos no valen, para el caso, tanto como el mutuo conocimiento; el intercambio de sentimiento y afectos; el contacto íntimo de los pueblos, por medio del canje de visitas, la presentación de los valores de cada país. El conocimiento puede más que la frase. No es otra cosa lo que ha faltado en el Continente: medios al alcance para que la fraternidad no sea un idealidad amable; sino una verdad tangible; producto del mejor conocimiento del más hondo sentir, inspirados por la confianza, la simpatía que sólo puede asegurar el acercamiento social.

Vengan de todos los rumbos hacia acá y vayan de aquí cuantos puedan; saquen de uno y otro rumbo, grupos de profesionales; artistas, de maestros, de escritores, de hombres de banca, del comercio y la industria, y florecerá la amistad, como en campo abonado la simiente, y se asegurará definitivamente la doctrina panamericana, resultado entonces de la realidad que vivan los pueblos y el del canto que la elogia, exalta, a veces simple y llanamente con un sentido de interés inmediato, no a ventaja a la cual se señala fuerza indestructible y capacidad de dar nuevos rumbos y de estimular en los hombres nuevas modalidades de convivencia.

Sean bien llegados el doctor Arce y su señora esposa y sigan los médicos costarricenses en ese empeño de alto valor cívico, de acerca a nuestra patria los valores de la Ciencia de nuestro Continente.

**EDGAR YOUNG**

Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años. Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

abarrotes en general.

**MISCELANEA**

Establecimiento esquina Norte del Mercado,

**ANUNCIANDO**

**Un nuevo Curso de Contabilidad Práctica Moderna**



Este curso —por nuestro inmejorable sistema de enseñanza individual— sigue el plan natural, trazado por la vida misma de los negocios y es absolutamente único en su género.

Proporciona a nuestros alumnos un completo entrenamiento en las prácticas de la Contabilidad, empezando por la Teneduría de Libros, en un tiempo mínimo.

Cada paso es un problema práctico... desde el principio hace usted lo mismo que haría trabajando como Tenedor de Libros.

Desde que Ud. recibe la primera lección, se encuentra que está llevando los libros en la misma forma en que se hace diariamente en los diferentes negocios.

Recuerde! Nuestro sistema de "enseñanza individual" le proporciona a Ud. la enorme ventaja de llevarlo a su propio paso: ni más ligero, ni más despacio!

**Si Ud. vive fuera de San José:**

puede estudiar con nosotros por medio del correo, en la misma eficiente forma y con nuestros mismos y bien probados métodos.

ESCRIBANOS

**ESCUELA DE COMERCIO CASTRO CARAZO**

25 varas al Sur del Teatro América

APARTADO 1900

SAN JOSE

TELEFONO 4291